

APROBATÎn ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 13.09.2011

Parlamentul României
Camera Deputaților

S.P. Nr. 881 din 12.09.2011

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților
Cabinet Secretar general

București, septembrie 2011
Nr.

MEMORANDUM INTERN

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

De la: Gheorghe Barbu, Secretar general

Tema: Participarea la Conferința „Amenințări și sfidări contemporane” (Varșovia, 25-26 septembrie 2011)

Șefa delegației parlamentare poloneze la Adunarea parlamentară a NATO l-a invitat pe domnul Sever Voinescu-Cotoi, șeful delegației parlamentare române, să participe la o conferință organizată de Sejm și Senat.

Conferința, intitulată „Amenințări și sfidări la adresa civilizației contemporane”, va avea loc la Varșovia, în zilele de 25 și 26 septembrie 2011.

Acțiunea are caracter parlamentar, conform Art. 3 alin. a) al HBP 1/2003, modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- Să se aprobe participarea domnului deputat Sever Voinescu-Cotoi la această conferință;

- deplasarea să se facă pe ruta București-Varșovia și retur, cu plecare în ziua de 25 septembrie, ora 14.45 (LO 642) și întoarcere în ziua de 27 septembrie, ora 1.20 (LO 643);

- să se acorde cazare plafon B pentru 1 noapte la hotelul recomandat de organizatori, diurnă categoria a II-a 100% pentru 1 ½ zi, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;

- recalcularea cheltuielilor se va face la întoarcere, pe baza documentelor justificative.

Secretar general

Gheorghe Barbu



Warsaw, 15 July 2011



Head of
the Delegation of the Sejm and Senate of
the Republic of Poland to the NATO
Parliamentary Assembly

Mr Sever Voinescu-Cotoi
Head
of the Romanian Delegation
to the NATO Parliamentary
Assembly

Dear Sever,

I am pleased and honoured to inform you, that according to the decision of the Marshal of the Sejm of the Republic of Poland a Conference titled "Threats to contemporary civilization. Challenges and restrains" is planned on September 25-26 (Sunday-Monday).

The Conference will be organised in Warsaw. in the Sejm by the Delegation of the Sejm and Senate of the Republic of Poland to the NATO Parliamentary Assembly within the framework of the parliamentary dimension of the Polish Presidency of the Council of the European Union.

I would like to cordially invite you to take part in the Conference in Warsaw, September 25-26.

I hope you will be able to come to Warsaw and take part in the Conference.

The programme of the Conference will be sent shortly.

Best regards

Jadwiga Zukrzewska



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Grupul parlamentar al Partidului Democrat-Liberal

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală afaceri externe

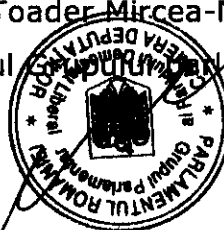
Direcția pentru cooperare parlamentară internațională multilaterală

- *În atenția doamnei directoare Nadia Ionescu -*

Stimată doamnă directoare,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Sever Voinescu-Cotoi la conferința „Amenințări și sfidări la adresa civilizației contemporane”, care va avea loc la Varșovia în perioada 25-26 septembrie (plecare în 25 septembrie, întoarcere în 26 septembrie 2011).

Toader Mircea-Nicu
Liderul Grupului parlamentar al PD-L



**Conference of the Polish Delegation to the NATO PA
Conférence de la Délégation Polonaise de l'AP OTAN
Warsaw / Varsovie, 25 – 27.09.2011**

HOTEL RESERVATION FORM / FORMULAIRE DE RÉSERVATION D'HÔTEL

**PLEASE FILL IN THIS FORM AND FAX IT TO +48 22 583 21 21
AVAILABILITY OF ROOMS IS GUARANTEED TILL 5 SEPTEMBER 2011.
Any queries regarding the booking should be directed to:
Mr. Anna Szczygłel, tel.: +48 22 583 21 10, e-mail: H3384-RE@accor.com**

**MERCI DE REMPLIR CE FORMULAIRE ET L'ENVOYER PAR FAX AU +48 22 583 21 21
LA DISPONIBILITÉ DES CHAMBRES EST GARANTIE JUSQU'AU 5 SEPTEMBRE 2011.
Pour toute information complémentaire au sujet de la réservation veuillez contacter :
M. Anna Szczygłel tél. +48 22 583 21 10 e-mail: H3384-RE@accor.com**

☐ Single room PLN 485,00 per night
Chambre simple PLN 485,00 par nuit

Prices include breakfast and 8% VAT / Le prix inclut le petit-déjeuner et la TVA 8%

Surname / Nom: _____ First Name / Prénom: _____

2nd person in double/twin room / deuxième personne dans la chambre

Surname / Nom: _____ First Name / Prénom: _____

Institution / Institution: _____

Address / Adresse: _____

Phone / Téléphone: _____ Fax / Fax: _____

Arrival Date / Date d'arrivée: _____ Departure Date / Date du départ: _____

No of nights / Nombre de nuits: _____

Smoking Room / Chambre fumeur ☐

Non-Smoking Room / Chambre non fumeur ☐

Special requests / Demandes spéciales: _____

Credit Card Number / Numéro de carte de crédit: _____ Expiry Date / Date d'expiration: _____

Credit Card Type / Type de carte: _____

The credit card number given is to guarantee my booking and my account will not be debited until my departure.

I agree that in case of non-arrival on the confirmed date, or cancellation I will be charged:

- for the entire amount of the reservation if the change or cancellation are done after 05.09.2011.

Changes or cancellations received by 5.09.2011 will be free of charge.

Le numéro de carte sert exclusivement à garantir ma réservation, la carte ne sera pas débitée avant mon arrivée. J'accepte que ma carte soit débitée:

- de la totalité du montant de la réservation en cas de changement ou d'annulation de la réservation après le 05/09/2011.

L'annulation peut être effectuée gratuitement jusqu'au 5/09/2011.

Signature / Signature: _____ Date / Date: _____

**CONFIRMATION BY THE HOTEL
CONFIRMATION DE L'HÔTEL**

**We are pleased to confirm the above reservation
Nous sommes heureux de confirmer votre réservation**

Confirmation number / Numéro de confirmation: _____

DATE: _____ SIGNATURE: _____